



PARLAMENT EUROPEJSKI

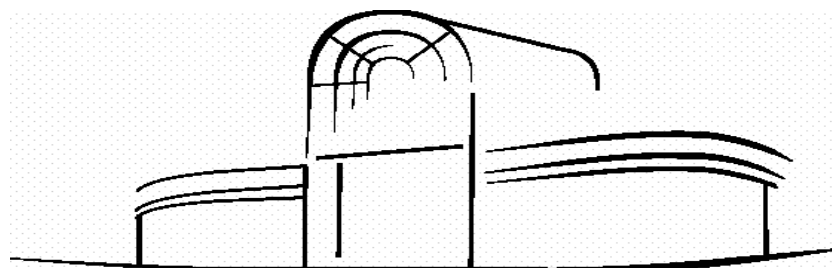
2014 - 2015

# PROTOKÓŁ

posiedzenia z

**środy,**

2 kwietnia 2014 r.



## SKRÓTY I SYMBOLE

*	Procedura konsultacji
***	Procedura zgody
***I	Zwykła procedura ustawodawcza, pierwsze czytanie
***II	Zwykła procedura ustawodawcza, drugie czytanie
***III	Zwykła procedura ustawodawcza, trzecie czytanie

(Typ procedury zależy od podstawy prawnej zaproponowanej w danym projekcie aktu.)

## ROZWINIĘCIA SKRÓTÓW NAZW KOMISJI PARLAMENTARNYCH

AFET	Komisja Spraw Zagranicznych
DEVE	Komisja Rozwoju
INTA	Komisja Handlu Międzynarodowego
BUDG	Komisja Budżetowa
CONT	Komisja Kontroli Budżetowej
ECON	Komisja Gospodarcza i Monetarna
EMPL	Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych
ENVI	Komisja Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności
ITRE	Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii
IMCO	Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów
TRAN	Komisja Transportu i Turystyki
REGI	Komisja Rozwoju Regionalnego
AGRI	Komisja Rolnictwa i Obszarów Wiejskich
PECH	Komisja Rybołówstwa
CULT	Komisja Kultury i Edukacji
JURI	Komisja Prawna
LIBE	Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
AFCO	Komisja Spraw Konstytucyjnych
FEMM	Komisja Praw Kobiet i Równych Szans
PETI	Komisja Petycji
DROI	Podkomisja Praw Człowieka
SEDE	Podkomisja Bezpieczeństwa i Obrony

## ROZWINIĘCIA SKRÓTÓW NAZW GRUP POLITYCZNYCH

PPE	Grupa Europejskiej Partii Ludowej (Chrześcijańscy Demokraci)
S&D	Grupa Postępowego Sojuszu Socjalistów i Demokratów w Parlamencie Europejskim
ALDE	Grupa Porozumienia Liberałów i Demokratów na rzecz Europy
Verts/ALE	Grupa Zielonych/Wolne Przymierze Europejskie
ECR	Grupa Europejskich Konserwatystów i Reformatorów
GUE/NGL	Konfederacyjna Grupa Zjednoczonej Lewicy Europejskiej/Nordycka Zielona Lewica
EFD	Europa Wolności i Demokracji
NI	Niezrzeszeni

## Spis treści

1. Wznowienie sesji.....	5
2. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia.....	5
3. Weryfikacja mandatów.....	5
4. Wniosek o skorzystanie z immunitetu parlamentarnego.....	5
5. Akty delegowane (artykuł 87a ust. 6 Regulaminu).....	5
6. Sprostowania (art. 216 Regulaminu).....	6
7. Podpisanie aktów prawnych przyjętych zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą (art. 74 Regulaminu).....	6
8. Składanie dokumentów.....	8
9. Teksty porozumień przekazane przez Radę .....	17
10. Działania podjęte w związku ze stanowiskami i rezolucjami Parlamentu.....	17
11. Petycje.....	17
12. Przesunięcie środków.....	19
13. Decyzje w sprawie niektórych dokumentów.....	20
14. Porządek obrad.....	20
15. Badania kliniczne produktów leczniczych stosowanych u ludzi (debata).....	21
16. Europejski jednolity rynek łączności elektronicznej ***I - Środki mające na celu zmniejszenie kosztów wdrażania szybkich sieci łączności elektronicznej ***I - Identyfikacja elektroniczna i usługi zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym ***I (debata)....	22
17. Śródkresowy przegląd programu sztokholmskiego (debata).....	23
18. Głosowanie.....	24
18.1. Skuteczność wydatków z Europejskiego Funduszu Społecznego na starszych pracowników (sprawozdanie specjalne Trybunału Obrachunkowego nr 25/2012) (art. 138 Regulaminu) (głosowanie) .....	24
18.2. Wniosek Maria Borgheziego o skorzystanie z immunitetu parlamentarnego (art. 138 Regulaminu) (głosowanie) .....	24

18.3. Wspólne ograniczenia wizowe dla rosyjskich urzędników zamieszanych w sprawę Siergieja Magnickiego (głosowanie).....	25
18.4. 69. sesja Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych (głosowanie).....	25
18.5. Rola radiofonii i telewizji w przedstawianiu UE i jej wartości (głosowanie).....	25
18.6. Poziom dźwięku pojazdów silnikowych ***II (głosowanie) .....	25
18.7. Elektroniczna identyfikacja bydła ***I (głosowanie końcowe) .....	26
18.8. Komputerowe bazy danych stanowiące część sieci nadzoru w państwach członkowskich ***I (głosowanie) .....	26
18.9. Stosowanie i egzekwowanie zasad handlu międzynarodowego ***I (głosowanie końcowe) .	27
18.10. Przywóz ryżu pochodzącego z Bangladeszu ***I (głosowanie końcowe).....	27
18.11. Wyroby medyczne (głosowanie końcowe).....	27
18.12. Wyroby medyczne do diagnostyki in vitro (głosowanie końcowe).....	28
18.13. Europejskie rachunki ekonomiczne środowiska ***I (głosowanie) .....	28
18.14. Europejski Rok Rozwoju (2015) ***I (głosowanie) .....	29
18.15. Ramy wsparcia obserwacji i śledzenia obiektów kosmicznych ***I (głosowanie) .....	29
18.16. Zarządzanie wydatkami odnoszącymi się do łańcucha żywnościowego, zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt oraz dotyczącymi zdrowia roślin i materiału przeznaczonego do reprodukcji roślin ***I (głosowanie) .....	29
18.17. Przywóz drewna ***I (głosowanie) .....	30
18.18. Badania kliniczne produktów leczniczych stosowanych u ludzi ***I (głosowanie) .....	30
18.19. Wspólnotowe ramy bezpieczeństwa jądrowego obiektów jądrowych * (głosowanie) .....	31
18.20. Wspólny system opodatkowania mający zastosowanie w przypadku spółek dominujących i spółek zależnych różnych państw członkowskich * (głosowanie) .....	31
18.21. Śródkresowy przegląd programu sztokholmskiego (głosowanie).....	31
19. Wyjaśnienia dotyczące głosowania.....	32
20. Korekty do głosowania i zamiar głosowania.....	32
21. Stanowiska Rady w pierwszym czytaniu.....	32

22. Obniżenie lub zniesienie należności celnych za towary pochodzące z Ukrainy (debata).....	33
23. Sprawozdanie roczne za rok 2012 dotyczące ochrony interesów finansowych UE – zwalczanie nadużyć finansowych (debata).....	33
24. Absolutorium 2012 r. (debata).....	34
25. System handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych (emisje z międzynarodowego lotnictwa) ***I (debata).....	40
26. Opłaty interchange w odniesieniu do transakcji płatniczych realizowanych w oparciu o kartę ***I - Usługi płatnicze w ramach rynku wewnętrznego ***I (debata).....	40
27. Jednominutowe wystąpienia w znaczących kwestiach politycznych.....	41
28. Porządek obrad następnego posiedzenia.....	41
29. Zamknięcie posiedzenia.....	41
LISTA OBECNOŚCI.....	43



# PARLAMENT EUROPEJSKI

SESJA 2014 - 2015

Posiedzenia z 2 i 3 kwietnia 2014 r.

BRUKSELA

PROTOKÓŁ

ŚRODA 2 KWIETNIA 2014 r.

PRZEWODNICTWO: Gianni PITTELLA  
*Wiceprzewodniczący*

## 1. Wznowienie sesji

Posiedzenie zostało otwarte o godzinie 15:00.

## 2. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia

Protokół poprzedniego posiedzenia został zatwierdzony.

## 3. Weryfikacja mandatów

Na wniosek komisji JURI Parlament podjął decyzję o weryfikacji mandów poselskich posła Giovanniego Barbagalla ze skutkiem od dnia 11 marca 2014 r. oraz posłanki Annetty Koewius ze skutkiem od dnia 12 marca 2014 r.

## 4. Wniosek o skorzystanie z immunitetu parlamentarnego

Brice Hortefeux złożył wniosek o skorzystanie z immunitetu i przywilejów w związku postępowaniem prawnym wszczętym w Paryżu.

Zgodnie z art. 7 ust. 1 Regulaminu wniosek ten został przekazany właściwej komisji, mianowicie komisji JURI.

## 5. Akty delegowane (artykuł 87a ust. 6 Regulaminu)

Zgodnie z art. 87a ust. 6 Regulaminu przewodniczący Konferencji Przewodniczących powiadomił przewodniczącego PE, że nie wniesiono żadnego sprzeciwu wobec:

- zalcenia komisji EMPL w sprawie niewyrażania sprzeciwu wobec rozporządzenia delegowanego Komisji uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 223/2014 z dnia 11 marca 2014 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym (C(2014) 1627 – 2014/2676(DEA))

Zalecenie B7-0273/2014 jest dostępne na stronie "Séance en direct" w okresie trwania obecnej sesji.

Jeśli w terminie dwudziestu czterech godzin wobec tego zalecenia nie zostanie wyrażony sprzeciw przez grupę polityczną lub przez co najmniej czterdziestu posłów, zalecenie uzna się za przyjęte. W przeciwnym razie zostanie ono poddane głosowaniu.

## **6. Sprostowania (art. 216 Regulaminu)**

Komisje przedmiotowo właściwe przedstawiły następujące sprostowania do dokumentów przyjętych przez Parlament Europejski:

- Sprostowanie *P6\_TA(2009)0275(COR01)* do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1073/2009 z dnia 21 października 2009 r. w sprawie wspólnych zasad dostępu do międzynarodowego rynku usług autokarowych i autobusowych i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 561/2006 (Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 88) (stanowisko Parlamentu Europejskiego przyjęte w drugim czytaniu dnia 23 kwietnia 2009 r. ew celu przyjęcia wspomnianego wyżej rozporządzenia ((P6\_TA(2009)0275) (Dz.U. C 184 z 8.7.2010, s. 260)) (11786/1/2008 – C6-0016/2009 – 2007/0097(COD))

- Sprostowanie *P7\_TA-PROV(2013)0461(COR01)* do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1295/2013 ustanawiającego program „Kreatywna Europa” (2014–2020) i uchylającego decyzje nr 1718/2006/WE, nr 1855/2006/WE i nr 1041/2009/WE (Dz. U. L 347 z 20.12.2013, s. 221) (stanowisko Parlamentu Europejskiego przyjęte w pierwszym czytaniu dnia 19 listopada 2013 r. w celu przyjęcia wspomnianego wyżej rozporządzenia ((P7\_TA-PROV(2013)0461) (COM(2011)0785 – C7-0435/2011 – 2011/0370(COD))

- Sprostowanie *P7\_TA-PROV(2013)0342(COR01)* do stanowiska Parlamentu Europejskiego przyjętego w pierwszym czytaniu dnia 10 września 2013 r. w celu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr .../2013 w sprawie wykorzystywania informacji poufnych i manipulacji na rynku (nadużyć na rynku) ((P7\_TA-PROV(2013)0342) (COM(2011)0651 – C7-0360/2011 – 2011/0295(COD))

- Sprostowanie *P7\_TA-PROV(2014)0057(COR01)* do stanowiska Parlamentu Europejskiego przyjętego w pierwszym czytaniu dnia 4 lutego 2014 r. w celu przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/.../UE w sprawie sankcji karnych za wykorzystywanie informacji poufnych i manipulacje na rynku ((P7\_TA-PROV(2014)0057) (COM(2011)0654 – C7-0358/2011 – 2011/0297(COD))

Sprostowania są dostępne na stronie internetowej Séance en direct w okresie trwania obecnej sesji.

## **7. Podpisanie aktów prawnych przyjętych zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą (art. 74 Regulaminu)**

Przewodniczący poinformował, że wraz z przewodniczącym Rady przystąpi w czwartek 3 kwietnia 2014 r. do podpisania następujących aktów prawnych przyjętych zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą:

- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich w sprawie produkcji, prezentowania i sprzedaży wyrobów tytoniowych i powiązanych wyrobów oraz uchylająca dyrektywę 2001/37/WE (00143/2013/LEX - C7-0114/2014 - 2012/0366(COD))



- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające Europejski Ochotniczy Korpus Pomocy Humanitarnej („inicjatywa »Wolontariusze pomocy UE«”) (00137/2013/LEX - C7-0115/2014 - 2012/0245(COD))
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie europejskiego nakazu dochodzeniowego w sprawach karnych (00122/2013/LEX - C7-0116/2014 - 2010/0817(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 539/2001 wymieniające państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych, oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu (00036/2014/LEX - C7-0117/2014 - 2013/0415(COD))
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zabezpieczenia i konfiskaty narzędzi służących do popełnienia przestępstwa i korzyści pochodzących z przestępstwa w Unii Europejskiej (00121/2013/LEX - C7-0118/2014 - 2012/0036(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zgłaszania i analizy zdarzeń w lotnictwie cywilnym oraz podejmowanych w związku z nimi działań następczych, zmiany rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 996/2010 oraz uchylenia dyrektywy 2003/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady i, rozporządzeń Komisji (WE) nr 1321/2007 i (WE) nr 1330/2007 (00138/2013/LEX - C7-0119/2014 - 2012/0361(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1166/2008 w odniesieniu do ram finansowych na lata 2014–2018 (00046/2014/LEX - C7-0120/2014 - 2013/0367(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia unijnego programu wspierania określonych działań w dziedzinach sprawozdawczości finansowej i badania sprawozdań finansowych na lata 2014–2020 oraz uchylające decyzję nr 716/2009/WE (00134/2013/LEX - C7-0121/2014 - 2012/0364(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające program „Copernicus” i uchylające rozporządzenie (UE) nr 911/2010 (00144/2013/LEX - C7-0122/2014 - 2013/0164 (COD))
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie okresowych badań zdatności do ruchu drogowego pojazdów silnikowych i ich przyczep oraz uchylająca dyrektywę 2009/40/WE (00010/2014/LEX - C7-0123/2014 - 2012/0184(COD))
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę Rady 1999/37/WE w sprawie dokumentów rejestracyjnych pojazdów (00011/2014/LEX - C7-0124/2014 - 2012/0185(COD))
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie drogowej kontroli technicznej dotyczącej zdatności do ruchu drogowego pojazdów użytkowych poruszających się w Unii oraz uchylająca dyrektywę 2000/30/WE (00012/2014/LEX - C7-0125/2014 - 2012/0186(COD))

o  
o o o

Głos zabrał Mario Borghezio w sprawie aresztowania 30 weneckich separatystów, do którego

doszło w tym dniu rano (przewodniczący przyjął do wiadomości tę deklarację) oraz Ingeborg Gräßle w sprawie ust. 47 sprawozdania A7-0246/2014 „Absolutorium 2012: Parlament Europejski”.

## 8. Składanie dokumentów

Następujące dokumenty zostały złożone:

### 1) przez Radę i Komisję

- Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji zgodnie z pkt 13 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 2 grudnia 2013 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2012/007 IT/VDC Technologies Włochy) (COM(2014)0119 - C7-0089/2014 - 2014/2025(BUD))

odesłano	komisja przedm.	BUDG
	właśc. :	
	opinia :	EMPL, REGI

- Wniosek dotyczący decyzji Rady zezwalającej Portugalii na stosowanie obniżonej stawki akcyzy w autonomicznym regionie Madery na lokalnie produkowane i spożywane likiery i rum oraz w autonomicznym regionie Azorów na lokalnie produkowane i spożywane likiery i okowitę (COM(2014)0117 - C7-0104/2014 - 2014/0064(CNS))

odesłano	komisja przedm.	REGI
	właśc. :	
	opinia :	AGRI, ECON

- Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kazein i kazeinianów przeznaczonych do spożycia przez ludzi i uchylającej dyrektywę Rady 83/417/EWG (COM(2014)0174 - C7-0105/2014 - 2014/0096(COD))

Zgodnie z art. 124 ust. 1 Regulaminu przewodniczący poinformował, że skonsultuje się w sprawie tego wniosku z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym.

odesłano	komisja przedm.	ENVI
	właśc. :	
	opinia :	IMCO

- Wniosek dotyczący decyzji Komisji w sprawie stosowania podatku AIEM na Wyspach Kanaryjskich (COM(2014)0171 - C7-0106/2014 - 2014/0093(CNS))

odesłano	komisja przedm.	REGI
	właśc. :	
	opinia :	PECH, ECON

- Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia Uzgodnień między Unią Europejską a Królestwem Norwegii dotyczących warunków udziału tego państwa w pracach Europejskiego Urzędu Wsparcia w dziedzinie Azylu (18141/2013 - C7-0107/2014 - 2013/0427(NLE))

odesłano	komisja przedm.	LIBE
	właśc. :	
	opinia :	DEVE, AFET, BUDG

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustalenia współczynnika korygującego do płatności bezpośrednich przewidzianych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 73/2009w odniesieniu do roku kalendarzowego 2014 (COM(2014)0175 - C7-0108/2014 -

2014/0097(COD))

Zgodnie z art. 124 ust. 1 Regulaminu przewodniczący poinformował, że skonsultuje się w sprawie tego wniosku z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym. Zgodnie z przepisami art. 307 Traktatu przewodniczący skonsultuje się w sprawie tego wniosku z Komitetem Regionów.

odesłano	komisja przedm.	AGRI
	właśc. :	
	opinia :	ENVI, BUDG, REGI

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych, zmieniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr XXX/XXX [rozporządzenie o kontrolach urzędowych] i uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 834/2007 (COM(2014)0180 - C7-0109/2014 - 2014/0100(COD))

Zgodnie z art. 124 ust. 1 i art. 125 ust. 1 Regulaminu przewodniczący poinformował, że skonsultuje się w sprawie tego wniosku z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym oraz Komitetem Regionów. Zgodnie z przepisami art. 307 Traktatu przewodniczący skonsultuje się w sprawie tego wniosku z Komitetem Regionów.

odesłano	komisja przedm.	AGRI
	właśc. :	
	opinia :	ENVI

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie środków ochrony indywidualnej (COM(2014)0186 - C7-0110/2014 - 2014/0108(COD))

Zgodnie z art. 124 ust. 1 Regulaminu przewodniczący poinformował, że skonsultuje się w sprawie tego wniosku z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym.

odesłano	komisja przedm.	IMCO
	właśc. :	
	opinia :	ENVI, EMPL, ITRE

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie urządzeń kolei linowych (COM(2014)0187 - C7-0111/2014 - 2014/0107(COD))

Zgodnie z art. 124 ust. 1 Regulaminu przewodniczący poinformował, że skonsultuje się w sprawie tego wniosku z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym.

odesłano	komisja przedm.	IMCO
	właśc. :	
	opinia :	ITRE, TRAN

- Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich dodatkowego protokołu do Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej (06035/2014 - C7-0113/2014 - 2014/0019(NLE))

odesłano	komisja przedm.	INTA
	właśc. :	
	opinia :	AFET

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 06/2014 - Sekcja III - Komisja (N7-0058/2014 - C7-0126/2014 - 2014/2030(GBD))

odesłano	komisja przedm.	BUDG
	właśc. :	

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 10/2014 - Sekcja III - Komisja (N7-0059/2014 - C7-0127/2014 - 2014/2031(GBD))

odesłano

komisja przedm. BUDG  
właśc. :

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 09/2014 - Sekcja III - Komisja (N7-0060/2014 - C7-0128/2014 - 2014/2032(GBD))

odesłano

komisja przedm. BUDG  
właśc. :

- Wniosek dotyczący decyzji Rady zmieniającej decyzję 2004/162/WE dotyczącą systemu opłat za dokowanie we francuskich departamentach zamorskich w odniesieniu do okresu jej stosowania (COM(2014)0181 - C7-0129/2014 - 2014/0101(CNS))

odesłano

komisja przedm. REGI  
właśc. :  
opinia : ECON

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 07/2014 - Sekcja III - Komisja (N7-0057/2014 - C7-0130/2014 - 2014/2029(GBD))

odesłano

komisja przedm. BUDG  
właśc. :

## 2) przez komisje parlamentarne

### 2.1) sprawozdania

- \*\*\*ISprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zwrotu dóbr kultury wyprowadzonych niezgodnie z prawem z terytorium państwa członkowskiego (przekształcenie) (COM(2013)0311 - C7-0147/2013 - 2013/0162(COD)) - komisja CULT - Sprawozdawczyni: Marie-Christine Vergiat (A7-0058/2014)

- \*\*\*ISprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2003/87/WE ustanawiającą system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie w celu wprowadzenia w życie do 2020 r. porozumienia międzynarodowego w sprawie stosowania jednego międzynarodowego środka rynkowego do emisji z międzynarodowego lotnictwa (COM(2013)0722 - C7-0374/2013 - 2013/0344(COD)) - komisja ENVI - Sprawozdawca: Peter Liese (A7-0079/2014)

- \*\*\*ISprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie niektórych przepisów regulujących dochodzenie roszczeń odszkodowawczych z tytułu naruszenia prawa konkurencji państw członkowskich i Unii Europejskiej, objęte przepisami prawa krajowego (COM(2013)0404 - C7-0170/2013 - 2013/0185(COD)) - komisja ECON - Sprawozdawca: Andreas Schwab (A7-0089/2014)

- \*\*\*ISprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 302/2009 dotyczące wieloletniego planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym (COM(2013)0250 - C7-0117/2013 - 2013/0133(COD)) - komisja PECH - Sprawozdawca: Raül Romeva i Rueda (A7-0102/2014)

- \*\*\*ISprawozdanie w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (COM(2013)0639 - C7-0303/2013 - 2013/0313(COD)) - komisja BUDG - Sprawozdawczynie: Ingeborg Gräßle (A7-0108/2014)
- Sprawozdanie w sprawie zmiany Regulaminu Parlamentu Europejskiego dotyczącej pytań parlamentarnych (2013/2083(REG)) - komisja AFCO - Sprawozdawczynie: Zita Gurmai (A7-0123/2014)
- Wstępne sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie trójstronnego szczytu społecznego ds. wzrostu i zatrudnienia (COM(2013)0740 - 2013/0361(APP)) - komisja EMPL - Sprawozdawca: Csaba Óry (A7-0136/2014)
- Sprawozdanie w sprawie kompleksowego podejścia UE i jego skutków dla spójności działań zewnętrznych UE (2013/2146(INI)) - komisja AFET - Sprawozdawca: Arnaud Danjean (A7-0138/2014)
- Sprawozdanie pt. „Czy istnieją narzędzia pozwalające monitorować skuteczność wydatków z Europejskiego Funduszu Społecznego na starszych pracowników?” (Sprawozdanie specjalne Trybunału Obrachunkowego nr 25/2012) (2013/2173(INI)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Zigmantas Balčytis (A7-0151/2014)
- Sprawozdanie w sprawie śródkresowego przeglądu programu sztokholmskiego (2013/2024(INI)) - komisja JURI - komisja LIBE - komisja AFCO - Sprawozdawca: Luigi Berlinguer - Sprawozdawcy: Juan Fernando López Aguilar i Carlo Casini (A7-0153/2014)
- \*\*\*ISprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie udziału Unii Europejskiej w podwyższeniu kapitału Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego (COM(2014)0066 - C7-0030/2014 - 2014/0034(COD)) - komisja BUDG - Sprawozdawczynie: Eider Gardiazábal Rubial (A7-0156/2014)
- \*\*\*ISprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie opłat interchange w odniesieniu do transakcji płatniczych realizowanych w oparciu o kartę (COM(2013)0550 - C7-0241/2013 - 2013/0265(COD)) - komisja ECON - Sprawozdawca: Pablo Zalba Bidegain (A7-0167/2014)
- \*\*\*ISprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie usług płatniczych w ramach rynku wewnętrznego oraz zmieniającej dyrektywę 2002/65/WE, 2013/36/UE i 2009/110/WE i uchylającej dyrektywę 2007/64/WE (COM(2013)0547 - C7-0230/2013 - 2013/0264(COD)) - komisja ECON - Sprawozdawca: Diogo Feio (A7-0169/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu 8., 9. i 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0541 - C7-0283/2013 - 2013/2206(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Jan Mulder (A7-0176/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Urzędu Policji na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[33] - C7-0323/2013 - 2013/2235(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0179/2014)

- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Agencji Dostaw Euratomu na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[32] - C7-0322/2013 - 2013/2234(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0180/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej za rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[28] - C7-0318/2013 - 2013/2230(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0181/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Fundacji Kształcenia za rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[20] - C7-0295/2013 - 2013/2217(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0182/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy za rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[12] - C7-0288/2013 - 2013/2210(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0183/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Agencji Praw Podstawowych Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[13] - C7-0287/2013 - 2013/2209(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0184/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[14] - C7-0289/2013 - 2013/2211(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0185/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Eurojustu na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[19] - C7-0294/2013 - 2013/2216(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0186/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Urzędu Wsparcia w dziedzinie Azylu za rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[43] - C7-0333/2013 - 2013/2245(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0187/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 2 – Rada Europejska i Rada (COM(2013)0570[03] - C7-0275/2013 - 2013/2197(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Bogusław Sonik (A7-0189/2014)
- \*\*\*ISprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego środki dotyczące europejskiego jednolitego rynku łączności elektronicznej i mającego na celu zapewnienie łączności na całym kontynencie, zmieniającego dyrektywy 2002/20/WE, 2002/21/WE i 2002/22/WE oraz rozporządzenia (WE) nr 1211/2009 i (UE) nr 531/2012 (COM(2013)0627 - C7-0267/2013 - 2013/0309(COD)) - komisja ITRE - Sprawozdawczyni: Pilar del Castillo Vera (A7-0190/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[16] - C7-0291/2013 - 2013/2213(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0193/2014)

- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[25] - C7-0300/2013 - 2013/2222(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0194/2014)
- Sprawozdanie w sprawie sprawozdania rocznego za rok 2012 dotyczącego ochrony interesów finansowych Unii Europejskiej – zwalczanie nadużyć finansowych (2013/2132(INI)) - komisja CONT - Sprawozdawczyni: Inés Ayala Sender (A7-0195/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Morskiego na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[21] - C7-0296/2013 - 2013/2218(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0196/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsięwzięcia SESAR za rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[46] - C7-0336/2013 - 2013/2248(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Paul Rübzig (A7-0197/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu europejskiego wspólnego przedsięwzięcia na rzecz realizacji projektu ITER i rozwoju energii termojądrowej za rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[45] - C7-0335/2013 - 2013/2247(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Paul Rübzig (A7-0198/2014)
- Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej za rok budżetowy 2012, sekcja 10 – Europejska Służba Działań Zewnętrznych (COM(2013)0570[10] - C7-0282/2013 - 2013/2205(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Tamás Deutsch (A7-0199/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Wspólnego Przedsiębiorstwa na rzecz Realizacji Wspólnej Inicjatywy Technologicznej w zakresie Leków Innowacyjnych na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[49] - C7-0339/2013 - 2013/2251(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Paul Rübzig (A7-0200/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsiębiorstwa na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[50] - C7-0340/2013 - 2013/2252(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Paul Rübzig (A7-0202/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsiębiorstwa ARTEMIS na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[48] - C7-0338/2013 - 2013/2250(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Paul Rübzig (A7-0203/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsiębiorstwa ENIAC na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[51] - C7-0341/2013 - 2013/2253(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Paul Rübzig (A7-0204/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[17] - C7-0292/2013 - 2013/2214(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0205/2014)

- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Organu Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[39] - C7-0329/2013 - 2013/2241(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0206/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[11] - C7-0286/2013 - 2013/2208(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0207/2014)
- Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu Agencji ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki za rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[38] - C7-0328/2013 - 2013/2240(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0208/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Kolejowej za rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[26] - C7-0316/2013 - 2013/2228(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0209/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsięwzięcia „Czyste niebo” za rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[47] - C7-0337/2013 - 2013/2249(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Paul Rübzig (A7-0210/2014)
- Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 5 – Trybunał Obrachunkowy (COM(2013)0570[05] - C7-0277/2013 - 2013/2200(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Tamás Deutsch (A7-0212/2014)
- Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 4 – Trybunał Sprawiedliwości (COM(2013)0570[04] - C7-0276/2013 - 2013/2199(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Tamás Deutsch (A7-0213/2014)
- Sprawozdanie z wnioskiem dotyczącym zalecenia Parlamentu Europejskiego dla Rady w sprawie ustanowienia wspólnych ograniczeń wizowych dla urzędników rządu rosyjskiego zamieszanych w sprawę Siergieja Magnickiego (B7-0473/2013 - 2014/2016(INI)) - komisja AFET - Sprawozdawczyni: Kristiina Ojuland (A7-0215/2014)
- Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 6 – Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny (COM(2013)0570[06] - C7-0278/2013 - 2013/2201(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Bogusław Sonik (A7-0218/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[23] - C7-0298/2013 - 2013/2220(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0219/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Urzędu Nadzoru Bankowego na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[35] - C7-0325/2013 - 2013/2237(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0220/2014)



- Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Lotniczego za rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[22] - C7-0297/2013 - 2013/2219(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0221/2014)
- Sprawozdanie w sprawie sprawozdań specjalnych Trybunału Obrachunkowego w kontekście absolutorium dla Komisji za rok 2012 (2013/2260(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Markus Pieper (A7-0222/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Agencji Europejskiego GNSS za rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[29] - C7-0319/2013 - 2013/2231(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0223/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[24] - C7-0299/2013 - 2013/2221(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0224/2014)
- Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej za rok budżetowy 2012, sekcja 8 – Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich (COM(2013)0570[08] - C7-0280/2013 - 2013/2203(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Bogusław Sonik (A7-0225/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 7 – Komitet Regionów (COM(2013)0570[07] - C7-0279/2013 - 2013/2202(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Bogusław Sonik (A7-0226/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Leków za rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[18] - C7-0293/2013 - 2013/2215(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0227/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 9 – Europejski Inspektor Ochrony Danych (COM(2013)0570[09] - C7-0281/2013 - 2013/2204(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Bogusław Sonik (A7-0228/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Chemikaliów na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[31] - C7-0321/2013 - 2013/2233(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0229/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn za rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[34] - C7-0324/2013 - 2013/2236(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0230/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Urzędu Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[37] - C7-0327/2013 - 2013/2239(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0231/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń i Pracowniczych Programów Emerytalnych na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[36] - C7-0326/2013 - 2013/2238(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0232/2014)

- Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Kontroli Rybołówstwa na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[30] - C7-0320/2013 - 2013/2232(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0233/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Instytutu Innowacji i Technologii za rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[40] - C7-0330/2013 - 2013/2242(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0234/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Środowiska za rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[15] - C7-0290/2013 - 2013/2212(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0235/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu agencji Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012: wyniki, zarządzanie finansami i kontrola (2013/2256(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0237/2014)
- \*\*\*ISprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie obniżenia lub zniesienia ceł na towary pochodzące z Ukrainy (COM(2014)0166 - C7-0103/2014 - 2014/0090(COD)) - komisja INTA - Sprawozdawca: Paweł Zalewski (A7-0238/2014)
- Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Kolegium Policyjnego na rok budżetowy 2012 (COM(2013)0570[27] - C7-0317/2013 - 2013/2229(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0240/2014)
- Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 3 – Komisja i agencje wykonawcze (COM(2013)0570[01] - C7-0273/2013 - 2013/2195(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Markus Pieper (A7-0242/2014)
- \*Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Rady 2011/96/UE w sprawie wspólnego systemu opodatkowania stosowanego w przypadku spółek dominujących i spółek zależnych różnych państw członkowskich (COM(2013)0814 - C7-0464/2013 - 2013/0400(CNS)) - komisja ECON - Sprawozdawczyni: Mojca Kleva Kekuš (A7-0243/2014)
- Sprawozdanie w sprawie wniosku Maria Borghezia o skorzystanie z immunitetu i przywilejów (2013/2279(IMM)) - komisja JURI - Sprawozdawca: Bernhard Rapkay (A7-0245/2014)
- Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 1 – Parlament Europejski (COM(2013)0570[02] - C7-0274/2013 - 2013/2196(DEC)) - komisja CONT - Sprawozdawca: Cătălin Sorin Ivan (A7-0246/2014)
- Zalecenie dla rady, komisji i europejskiej służby działań zewnętrznych w sprawie roli radiofonii i telewizji w przedstawianiu UE i jej wartości (2013/2187(INI)) - komisja AFET - Sprawozdawca: Sir Graham Watson (A7-0248/2014)
- Sprawozdanie zawierające projekt zalecenia Parlamentu Europejskiego dla Rady w sprawie 69. sesji Zgromadzenia Ogólnego Organizacji Narodów Zjednoczonych (B7-0014/2014 - 2014/2017(INI)) - komisja AFET - Sprawozdawca: Alexander Graf Lambsdorff (A7-0250/2014)

- \*Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Rady zmieniającej dyrektywę 2009/71/EURATOM ustanawiającą wspólnotowe ramy bezpieczeństwa jądrowego obiektów jądrowych (COM(2013)0715 - C7-0385/2013 - 2013/0340(NLE)) - komisja ITRE - Sprawozdawczyni: Romana Jordan (A7-0252/2014)

- \*\*\*ISprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie środków mających na celu zmniejszenie kosztów wdrażania szybkich sieci łączności elektronicznej (COM(2013)0147 - C7-0082/2013 - 2013/0080(COD)) - komisja ITRE - Sprawozdawczyni: Edit Herczog (A7-0455/2013)

## 2.2) zalecenia do drugiego czytania:

- \*\*\*IIZalecenie do drugiego czytania w sprawie stanowiska Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie minimalnych wymogów służących zwiększeniu mobilności pracowników między państwami członkowskimi dzięki łatwiejszemu nabywaniu i zachowywaniu uprawnień do dodatkowych emerytur (17612/1/2013 - C7-0059/2014 - 2005/0214(COD)) - komisja EMPL - Sprawozdawczyni: Ria Oomen-Ruijten (A7-0188/2014)

- \*\*\*IIZalecenie do drugiego czytania w sprawie stanowiska Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 428/2009 ustanawiające wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania (18086/1/2013 - C7-0093/2014 - 2011/0310 (COD)) - komisja INTA - Sprawozdawca: Christofer Fjellner (A7-0236/2014)

- \*\*\*IIZalecenie do drugiego czytania w sprawie stanowiska Rady w pierwszym czytaniu w kontekście przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie poziomu hałasu pojazdów silnikowych i zamiennych układów tłumienia hałasu oraz zmiany dyrektywy 2007/46/WE i uchylenia dyrektywy 70/157/EWG (17695/1/2013 - C7-0060/2014 - 2011/0409(COD)) - komisja ENVI - Sprawozdawca: Miroslav Ouzký (A7-0239/2014)

## 9. Teksty porozumień przekazane przez Radę

Rada przekazała poświadczoną kopię następującego dokumentu:

- Uzgodnienia między Unią Europejską a Lichtensteinem dotyczące warunków udziału tego państwa w pracach Europejskiego Urzędu Wsparcia w dziedzinie Azylu.

## 10. Działania podjęte w związku ze stanowiskami i rezolucjami Parlamentu

Komunikat Komisji w sprawie działań podjętych w wyniku stanowisk i rezolucji przyjętych przez Parlament podczas sesji w listopadzie 2013 r., w grudniu 2013 r. oraz w styczniu 2014 r. jest dostępny na stronie internetowej Séance en direct.

Komunikat Komisji w sprawie działań podjętych w wyniku rezolucji przyjętych przez Parlament podczas pierwszej i drugiej sesji październikowej oraz sesji listopadowej w 2013 r. jest dostępny na stronie internetowej Séance en direct.

## 11. Petycje

Poniższe petycje, które wpisano do rejestru ogólnego ze wskazanymi poniżej datami, przekazano właściwej komisji zgodnie z art. 201 ust. 6 Regulaminu:

(nazwisko poufne) (nr 2888/2013); (nazwisko poufne) (nr 0497/2014); Tasnádi Árpád (nr 0498/2014); Miema Nowicka-Sørensen (nr 0499/2014); Óscar García Sauret (nr 0500/2014); Domenico Bennardi (nr 0501/2014); (nazwisko poufne) (nr 0502/2014); Marion Nestorov (nr 0503/2014); (nazwisko poufne) (nr 0504/2014); Renato Lelli (nr 0505/2014); Jaqueline Hensen (nr 0506/2014); (nazwisko poufne) (nr 0507/2014); Rosa María Tuzón Navalón (nr 0508/2014); Joachim Guse (nr 0509/2014); Baldo Codina Isidor (nr 0510/2014); Carmen Reina Giménez (nr 0511/2014); Pedro Juan Navarro Nielfa (36 podpisów) (nr 0512/2014); Tomáš Mihalička (nr 0513/2014); Michał Kiedrowski (nr 0514/2014); Luciano Moggi (nr 0515/2014); Alexandru Firicel (nr 0516/2014); (nazwisko poufne) (nr 0517/2014); Zoltán Bíró (nr 0518/2014); (nazwisko poufne) (nr 0519/2014); (nazwisko poufne) (nr 0520/2014); (nazwisko poufne) (nr 0521/2014); Juan Carlos Font Escortell (nr 0522/2014); Dóra Hoffmann (nr 0523/2014); Regina Vetter (nr 0524/2014); (nazwisko poufne) (nr 0525/2014); Giancarlo Berti (nr 0526/2014); Halina Wilk (nr 0527/2014); (nazwisko poufne) (nr 0528/2014); (nazwisko poufne) (nr 0529/2014); (nazwisko poufne) (nr 0530/2014); (nazwisko poufne) (nr 0531/2014); Claudio Antonio Ferranti (nr 0532/2014); (nazwisko poufne) (nr 0533/2014); Pedro Joaquín Navarro Redondo (nr 0534/2014); (nazwisko poufne) (nr 0535/2014); Karl Bradburn (nr 0536/2014); Constanta Marta (nr 0537/2014); Shane Vaccari (nr 0538/2014); (nazwisko poufne) (nr 0539/2014); Elfriede Gunzl (nr 0540/2014); Joseph-Christos Kondylakis (nr 0541/2014); Bíró Zoltán (nr 0542/2014); Alessandro Capone (nr 0543/2014); Kostas Chrysogonos (nr 0544/2014); (nazwisko poufne) (nr 0545/2014); Piero Carini (nr 0546/2014); Themis Kalpakidis (nr 0547/2014); Stefano Fuschetto (nr 0548/2014); Stefano Fuschetto (nr 0549/2014); Stefano Fuschetto (nr 0550/2014); Stefano Fuschetto (nr 0551/2014); Cristina Ceu (nr 0552/2014); (nazwisko poufne) (nr 0553/2014); (nazwisko poufne) (nr 0554/2014); (nazwisko poufne) (nr 0555/2014); Margarita Duková (nr 0556/2014); Angelo Guenzi (nr 0557/2014); Fernando Álvarez Puig de la Bellacasa (nr 0558/2014); Christopher Gallagher (nr 0559/2014); (nazwisko poufne) (nr 0560/2014); Sven Niederstrasser (nr 0561/2014); (nazwisko poufne) (nr 0562/2014); (nazwisko poufne) (nr 0563/2014); (nazwisko poufne) (nr 0564/2014); Bíró Zoltán (nr 0565/2014); Albert de la Peña Guillén (nr 0566/2014); Petra Schroth (nr 0567/2014); (nazwisko poufne) (nr 0568/2014); Björn Reetz (nr 0569/2014); Ciro Cennamo (nr 0570/2014); Juhász Tamás (nr 0571/2014); (nazwisko poufne) (nr 0572/2014); David López Plaza (nr 0573/2014); (nazwisko poufne) (nr 0574/2014); Ciro Cennamo (nr 0575/2014); Dean Bauwens (nr 0576/2014); (nazwisko poufne) (nr 0577/2014); (nazwisko poufne) (nr 0578/2014); Bíró Zoltán (nr 0579/2014); Monika Sadlok (nr 0580/2014); (nazwisko poufne) (nr 0581/2014); María Esther Felices García (nr 0582/2014); (nazwisko poufne) (nr 0583/2014); Martine Kootstra (nr 0584/2014); Lluís Vinuesa Serrate (nr 0585/2014); (nazwisko poufne) (nr 0586/2014); Timon Peter Zurrer (nr 0587/2014); Roberta Ravello (nr 0588/2014); Siegfried Fischer (nr 0589/2014); John Gilbody (nr 0590/2014); Alfonso Merchán García (nr 0591/2014); (nazwisko poufne) (nr 0592/2014); (nazwisko poufne) (nr 0593/2014); Matteo La Cara (nr 0594/2014); Jordan Cherkezov (nr 0595/2014); Moreno Cristofori (nr 0596/2014); (nazwisko poufne) (nr 0597/2014); (nazwisko poufne) (nr 0598/2014); (nazwisko poufne) (nr 0599/2014); Mathieu Aref (nr 0600/2014); (nazwisko poufne) (nr 0601/2014); (nazwisko poufne) (nr 0602/2014); Zoltán Bíró (nr 0603/2014); Silvia Andrea Sejas Pardo (nr 0604/2014); Alessandro Corò (nr 0605/2014); Marianne og Thomas Björst (nr 0606/2014); (nazwisko poufne) (nr 0607/2014); Andreas Fatkin (nr 0608/2014); Jean Delhaye (nr 0609/2014); Alfonso Emiliano Rodríguez Muñoz (nr 0610/2014); Zoltán Bíró (nr 0611/2014); I. Anda Zevedei (nr 0612/2014); Alejandro Ramírez Robleño (nr 0613/2014); (nazwisko poufne) (nr 0614/2014); (nazwisko poufne) (nr 0615/2014); (nazwisko poufne) (nr 0616/2014); (nazwisko poufne) (nr 0617/2014); Alexandra Filippidou (nr 0618/2014); Andresen Regina (nr 0619/2014); Simone Donazio (nr 0620/2014); Giuseppe Bruzzese (nr 0621/2014); (nazwisko poufne) (nr 0622/2014); (nazwisko poufne) (nr 0623/2014); (nazwisko poufne) (nr

0624/2014); (nazwisko poufne) (nr 0625/2014); (nazwisko poufne) (nr 0626/2014); (nazwisko poufne) (nr 0627/2014); (nazwisko poufne) (nr 0628/2014); (nazwisko poufne) (nr 0629/2014); (nazwisko poufne) (nr 0630/2014); (nazwisko poufne) (nr 0631/2014); (nazwisko poufne) (nr 0632/2014); Roger Toft (nr 0633/2014); (nazwisko poufne) (nr 0634/2014); Felipe Prats Cugat (nr 0635/2014); (nazwisko poufne) (nr 0636/2014); Tom Sejer Pedersen (nr 0637/2014); Salvatore Cavallaro (nr 0638/2014); Salvatore Basile (nr 0639/2014); Cecilia Skröder (nr 0640/2014); Konstantinos Oikonomopoulos (nr 0641/2014); (nazwisko poufne) (nr 0642/2014); (nazwisko poufne) (nr 0643/2014); (nazwisko poufne) (nr 0644/2014); Francisco Maestre Torreblanca (nr 0645/2014); Carmelo Cammarata (nr 0646/2014); Giampaolo Giuseppe Meli (nr 0647/2014); Antonio Manuel Camino Marino (nr 0648/2014); (nazwisko poufne) (nr 0649/2014); (nazwisko poufne) (nr 0650/2014); Stefano Fuschetto (nr 0651/2014); (nazwisko poufne) (nr 0652/2014); Ilija Petrović (nr 0653/2014); (nazwisko poufne) (nr 0654/2014); (nazwisko poufne) (nr 0655/2014); (nazwisko poufne) (nr 0656/2014); (nazwisko poufne) (nr 0657/2014); (nazwisko poufne) (nr 0658/2014); Friedrich Kohle (nr 0659/2014); (nazwisko poufne) (nr 0660/2014); Lorenzo Croce (Associazione Italiana Difesa Animali ed Ambiente) (nr 0661/2014); Jerzy Jankowski (nr 0662/2014); (nazwisko poufne) (nr 0663/2014); (nazwisko poufne) (nr 0664/2014); Włodzimierz Pydo (nr 0665/2014); (nazwisko poufne) (nr 0666/2014); Georgi Iliev (nr 0667/2014); Thomas Bjørst (nr 0668/2014); (nazwisko poufne) (nr 0669/2014); David Reiling (nr 0670/2014); Ada Fiore (nr 0671/2014); (nazwisko poufne) (nr 0672/2014); Miguel Arcanjo Dias (nr 0673/2014); Enrique Sánchez Tàrrago (nr 0674/2014); Alexandra Filippidou (nr 0675/2014); Michael Blank (nr 0676/2014); Marta Pereyra de la Iglesia (nr 0677/2014); Giorgio Gurrieri (nr 0678/2014); (nazwisko poufne) (nr 0679/2014); (nazwisko poufne) (nr 0680/2014); Bruno Terriou (nr 0681/2014); (nazwisko poufne) (nr 0682/2014); (nazwisko poufne) (nr 0683/2014); Eriksson Kenneth (nr 0684/2014); Stefano Fuschetto (nr 0685/2014); Stefano Fuschetto (nr 0686/2014); Stefano Fuschetto (nr 0687/2014); Stefano Fuschetto (nr 0688/2014); Stefano Fuschetto (nr 0689/2014); Stefano Fuschetto (nr 0690/2014); Stefano Fuschetto (nr 0691/2014); Stefano Fuschetto (nr 0692/2014); Stefano Fuschetto (nr 0693/2014); César Heredero Nogueroles (nr 0694/2014); Gina Isabel Covelli Navas (nr 0695/2014); Massimiliano Gugole (nr 0696/2014); Urszula Wagner (nr 0697/2014); Manuel Satorra (nr 0698/2014); Paul Abbiati (nr 0699/2014); Sebastian Serafimovici (nr 0700/2014); Loana Bracho Campos (nr 0701/2014); (nazwisko poufne) (nr 0702/2014); (nazwisko poufne) (nr 0703/2014); Riccardo Bonsi (c/o V.E.O.S.P.S.S.) (nr 0704/2014); Dimitrios Delimaras (Αλιευτικός Σύλλογος Νέας Σκιάθης) (nr 0705/2014); (nazwisko poufne) (nr 0706/2014); (nazwisko poufne) (nr 0707/2014); (nazwisko poufne) (nr 0708/2014); Sandro Dallavalle (nr 0709/2014); Esmeraldo Gesue' (nr 0710/2014); Evangelos Goutos (nr 0711/2014); Jonathan Camilleri (nr 0712/2014); Margot Mäe (nr 0713/2014);

Przewodniczący poinformował, że – zgodnie z przepisami art. 201 ust. 13 Regulaminu – dnia 27 marca 2014 odesłał do właściwej komisji petycje przesłane do Parlamentu Europejskiego przez osoby fizyczne lub prawne, które nie są obywatelami Unii Europejskiej i nie mieszkają lub nie posiadają siedziby w jednym z jej państw członkowskich

## 12. Przesunięcie środków

Zgodnie z art. 25 rozporządzenia finansowego Trybunał Obrachunkowy poinformował władzę budżetową o przesunięciu środków V/AB-02/T/14.

Zgodnie z artykułem 25 ust. 1 rozporządzenia finansowego Komisja Budżetowa postanowiła nie zgłaszać sprzeciwu wobec przedstawionego przez Trybunał Obrachunkowy projektu przesunięcia środków V/AB-01/A/2014.

Zgodnie z art. 27 ust. 3 rozporządzenia finansowego Komisja Budżetowa zatwierdziła projekt

przesunięcia środków Komisji Europejskiej DEC 02/2014 (N7-0050/2014 - C7-0035/2014 – 2014/2019(GBD)).

Zgodnie z art. 50 rozporządzenia finansowego Europejska Służba Działań Zewnętrznych poinformowała władzę budżetową o zmianie swojego schematu organizacyjnego na 2014 r.

Zgodnie z art. 203 ust. 5 rozporządzenia finansowego Trybunał Obrachunkowy poinformował władzę budżetową o zezwoleniu na wykorzystanie kwoty pozostałej w budżecie na budowę budynku K3 w celu sfinansowania technicznej modernizacji budynku K2.

Zgodnie z art. 203 rozporządzenia finansowego Komisja Budżetowa rozpatrzyła powiadomienie Europejskiego Organu Nadzoru Bankowego dotyczące długoterminowego rozwiązania dotyczącego biura w Londynie i podjęła decyzję o niewydawaniu opinii.

Zgodnie z art. 203 rozporządzenia finansowego Komisja Budżetowa rozpatrzyła powiadomienie Wspólnego Centrum Badawczego dotyczące budowy składu i magazynu w obiekcie Instytutu Pierwiastków Transuranowych Karlsruhe (Niemcy) i podjęła decyzję o niewydawaniu opinii.

### **13. Decyzje w sprawie niektórych dokumentów**

#### **Zmiana tytułu**

*(W wyniku posiedzenia Konferencji Przewodniczących w dniu 13 marca 2014 r.)*

- Nowy tytuł sprawozdania 2013/2187(INI) : „Zalecenie dla Rady, Komisji i ESDZ w sprawie roli nadawców radiowych i telewizyjnych w prezentowaniu Unii Europejskiej i jej wartości” - odesłano do komisji przedm. właśc.: AFET

### **14. Porządek obrad**

Zgodnie z porządkiem obrad przystąpiono do ustalenia porządku prac.

Rozdano końcowy projekt porządku obrad posiedzeń plenarnych w pierwszej sesji kwietniowej 2014 r. (PE 529.496/PDOJ).

Po konsultacjach z grupami politycznymi przewodniczący zaproponował następujące zmiany porządku obrad (art. 140 Regulaminu):

#### *Środa*

Wspólna debata w sprawie wspólnej polityki zewnętrznej i bezpieczeństwa (*punkt 47 i 48 PDOJ*) zostaje przeniesiona na czwartek rano, a w jej miejsce zaplanowano debatę w sprawie sprawozdania Glenis Willmott (A7-0208/2013) dotyczącego badań klinicznych produktów leczniczych stosowanych u ludzi (*punkt 64 PDOJ*), a po niej wspólną debatę w sprawie łączności elektronicznej (*punkty 18, 38 i 42 PDOJ*).

Zalecenie Maríi Muñiz De Urquiza w sprawie strategii Unii Europejskiej wobec Iranu (*punkt 70 PDOJ*) zostaje usunięte z porządku obrad. Debata w sprawie oświadczenia wiceprzewodniczącej Komisji / wysokiej przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa w sprawie sytuacji w Iranie zostaje przeniesiona na czwartek rano i nastąpi po wspólnej debacie w sprawie wspólnej polityki zewnętrznej i bezpieczeństwa. Na zakończenie tej debaty złożony zostanie projekt rezolucji komisji AFET.

o  
o o o

Następujące punkty zostają włączone do śródowego głosowania:

- sprawozdanie Glenis Willmott (A7-0208/2013) w sprawie badań klinicznych produktów leczniczych stosowanych u ludzi;
- sprawozdanie Mojci Klevy Kekuš(A7-0243/2014) w sprawie spółek dominujących;

o  
o o o

Następujące punkty zostają usunięte z śródowego głosowania:

- dwa sprawozdania Sajjada Karima (A7-0177/2013 i A7-0171/2013) w sprawie ustawowych badań rocznych sprawozdań finansowych i sprawozdanie Arnaud Danjean (A7-0138/2014) zostają przeniesione i włączone do czwartkowego głosowania;
- sprawozdanie Salvadora Garrigi Polledo w sprawie preliminarza budżetowego Parlamentu oraz dochodów i wydatków w 2015 r. oraz sprawozdanie Daniela Caspary'ego (A7-0454/2013) zostają usunięte z porządku obrad.

o  
o o o

Zalecenie Oomen-Ruijten (A7-0188/2014) w sprawie zwiększenia mobilności pracowników zostaje usunięte z porządku obrad i zastąpione sprawozdaniem Pawła Zalewskiego (A7-0238/2014) w sprawie obniżenia lub zniesienia ceł na towary pochodzące z Ukrainy.

*Czwartek*

Następujące punkty zostają zapisane w czwartkowym porannym porządku obrad:

- wspólna debata w sprawie wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa;
- oświadczenie wiceprzewodniczącej Komisji / wysokiej przedstawiciel w sprawie sytuacji w Iranie;
- sprawozdanie posła Christofera Fjellnera (A7-0236/2014) w sprawie produktów podwójnego zastosowania.

o  
o o o

Głosowania w sprawie sprawozdań Pilar del Castillo Vera (A7-0190/2014) i Pilar del Castillo Vera (A7-0365/2013) zostają włączone do głosowania czwartkowego.

o  
o o o

Parlament wyraził zgodę na te zmiany.

Niniejszym porządek obrad został ustalony.

## **15. Badania kliniczne produktów leczniczych stosowanych u ludzi (debata)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie badań klinicznych produktów leczniczych stosowanych u ludzi oraz uchylecia dyrektywy 2001/20/WE [COM(2012)0369 - C7-0194/2012- 2012/0192(COD)] - Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności. Sprawozdawczyni: Glenis Willmott (A7-0208/2013)

Glenis Willmott przedstawiła sprawozdanie.

Głos zabrał Tonio Borg (członek Komisji).

Głos zabrali: Philippe Juvin w imieniu grupy PPE, Antonia Parvanova (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej IMCO), Gilles Pargneaux w imieniu grupy S&D, Margrete Auken w imieniu grupy Verts/ALE, Milan Cabrnoch w imieniu grupy ECR, Alda Sousa w imieniu grupy GUE/NGL, i Claudio Morganti w imieniu grupy EFD.

PRZEWODNICTWO: Rainer WIELAND  
*Wiceprzewodniczący*

Głos zabrał Peter Liese.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Christa Klauf, António Fernando Correia de Campos, Ruža Tomašić, Maria do Céu Patrão Neves i Biljana Borzan

Głos zabrali: Tonio Borg i Glenis Willmott.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 18.18 protokołu z dnia 2.4.2014.*

## **16. Europejski jednolity rynek łączności elektronicznej \*\*\*I - Środki mające na celu zmniejszenie kosztów wdrażania szybkich sieci łączności elektronicznej \*\*\*I - Identyfikacja elektroniczna i usługi zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym \*\*\*I (debata)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego środki dotyczące europejskiego jednolitego rynku łączności elektronicznej i mającego na celu zapewnienie łączności na całym kontynencie, zmieniającego dyrektywy 2002/20/WE, 2002/21/WE i 2002/22/WE oraz rozporządzenia (WE) nr 1211/2009 i (UE) nr 531/2012 [COM(2013)0627 - C7-0267/2013- 2013/0309(COD)] - Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii. Sprawozdawczyni: Pilar del Castillo Vera (A7-0190/2014)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie środków mających na celu zmniejszenie kosztów wdrażania szybkich sieci łączności



elektronicznej [COM(2013)0147 - C7-0082/2013- 2013/0080(COD)] - Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii. Sprawozdawczyni: Edit Herczog (A7-0455/2013)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym [COM(2012)0238 - C7-0133/2012- 2012/0146(COD)] - Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii. Sprawozdawczyni: Marita Ulvskog (A7-0365/2013)

Pilar del Castillo Vera, Edit Herczog i Marita Ulvskog przedstawiły sprawozdania.

Głos zabrała Neelie Kroes (wiceprzewodnicząca Komisji).

Głos zabrali: Marielle Gallo (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej IMCO), Malcolm Harbour (sprawozdawca komisji opiniodawczej IMCO), Petra Kammerevert (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej CULT), Alajos Mészáros (sprawozdawca komisji opiniodawczej JURI), Marielle Gallo (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej JURI), Jens Rohde (sprawozdawca komisji opiniodawczej LIBE), który odpowiedział również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Jana Philippa Albrechta, Gunnar Hökmark w imieniu grupy PPE, Catherine Trautmann w imieniu grupy S&D, która odpowiedziała również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Paula Rübiga, Marietje Schaake w imieniu grupy ALDE, która odpowiedziała również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Judith Sargentini, Amelia Andersdotter w imieniu grupy Verts/ALE, Vicky Ford w imieniu grupy ECR, Marisa Matias w imieniu grupy GUE/NGL, Roger Helmer w imieniu grupy EFD, Angelika Niebler, Bernadette Vergnaud, Vladko Todorov Panayotov, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Teresa Riera Madurell i Adina-Ioana Vălean.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Sabine Verheyen, Judith A. Merkies, Sandrine Bélier, Martina Michels i Franz Obermayr.

Głos zabrały: Neelie Kroes, Pilar del Castillo Vera, Edit Herczog i Marita Ulvskog.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 7.5 protokołu z dnia 3 kwietnia 2014 r. i pkt 7.6 protokołu z dnia 3 kwietnia 2014 r.*

Głosowanie: *sprawozdanie A7-0455/2013 : następna sesja plenarna.*

## **17. Śródkresowy przegląd programu sztokholmskiego (debata)**

Sprawozdanie w sprawie śródkresowego przeglądu programu sztokholmskiego [2013/2024(INI)] - Komisja Prawna - Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych - Komisja Spraw Konstytucyjnych. Współsprawozdawcy: Luigi Berlinguer, Juan Fernando López Aguilar i Carlo Casini (A7-0153/2014)

Luigi Berlinguer przedstawił sprawozdanie.

PRZEWODNICTWO: Isabelle DURANT  
*Wiceprzewodnicząca*

Juan Fernando López Aguilar i Carlo Casini przedstawili sprawozdanie.

Głos zabrali: Dimitrios Kourkoulas (urzędujący przewodniczący Rady), Viviane Reding

(wiceprzewodnicząca Komisji) i Cecilia Malmström (członkini Komisji).

Głos zabrali: Marielle Gallo w imieniu grupy PPE, Roberto Gualtieri w imieniu grupy S&D, Alexandra Thein w imieniu grupy ALDE, Judith Sargentini w imieniu grupy Verts/ALE, Timothy Kirkhope w imieniu grupy ECR, Kyriacos Triantaphyllides w imieniu grupy GUE/NGL, Gerard Batten w imieniu grupy EFD, Philip Claeys niezrzeszony, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Sylvie Guillaume, Janusz Wojciechowski, Auke Zijlstra, Frank Engel, Kinga Göncz i Krisztina Morvai.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Anna Záborská, Csaba Sógor i Ruža Tomašić.

Głos zabrali: Cecilia Malmström, Viviane Reding, Dimitrios Kourkoulas, Luigi Berlinguer, Juan Fernando López Aguilar i Carlo Casini.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 18.21 protokołu z dnia 2.4.2014.*

**PRZEWODNICTWO: Alejo VIDAL-QUADRAS**  
*Wiceprzewodniczący*

Głos zabrali: Pervenche Berès, Michael Cashman, z okazji 4. szczytu UE-Afryka, który ma miejsce w dniach 2 i 3 kwietnia 2014 r. w Brukseli, oraz Kristiina Ojuland, aby powitać żonę, syna i byłego pracodawcę Siergieja Magnickiego, którzy zajęli miejsca w galerii dla gości.

o  
o o o

## **18. Głosowanie**

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zawarte są w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

Wyniki głosowań imiennych załączone do protokołu są dostępne wyłącznie w wersji elektronicznej na stronach Europarl.

### **18.1. Skuteczność wydatków z Europejskiego Funduszu Społecznego na starszych pracownikach (sprawozdanie specjalne Trybunału Obrachunkowego nr 25/2012) (art. 138 Regulaminu) (głosowanie)**

Sprawozdanie pt. „Czy istnieją narzędzia pozwalające monitorować skuteczność wydatków z Europejskiego Funduszu Społecznego na starszych pracownikach?” (sprawozdanie specjalne Trybunału Obrachunkowego nr 25/2012) [2013/2173(INI)] - Komisja Kontroli Budżetowej.  
Sprawozdawca: Zigmantas Balčytis (A7-0151/2014)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 1)*

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto w jednym głosowaniu (P7\_TA(2014)0256)

## **18.2. Wniosek Maria Borgheziego o skorzystanie z immunitetu parlamentarnego (art. 138 Regulaminu) (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku Maria Borgheziego o skorzystanie z immunitetu i przywilejów [2013/2279(IMM)] - Komisja Prawna. Sprawozdawca: Bernhard Rapkay (A7-0245/2014)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 2)*

### **WNIOSEK DOTYCZĄCY DECYZJI**

Przyjęto w jednym głosowaniu (P7\_TA(2014)0257)

#### *Wystąpienia*

Fabrizio Bertot, aby wnieść o doprecyzowanie dotyczące przedmiotu głosowania (Przewodniczący doprecyzował).

## **18.3. Wspólne ograniczenia wizowe dla rosyjskich urzędników zamieszanych w sprawę Siergieja Magnickiego (głosowanie)**

Sprawozdanie z wnioskiem dotyczącym zalecenia Parlamentu Europejskiego dla Rady w sprawie ustanowienia wspólnych ograniczeń wizowych dla urzędników rządu rosyjskiego zamieszanych w sprawę Siergieja Magnickiego [2014/2016(INI)] - Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawczyni: Kristiina Ojuland (A7-0215/2014)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 3)*

### **PROJEKT ZALECENIA DLA RADY**

Przyjęto (P7\_TA(2014)0258)

## **18.4. 69. sesja Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych (głosowanie)**

Sprawozdanie zawierające projekt zalecenia Parlamentu Europejskiego dla Rady w sprawie 69. sesji Zgromadzenia Ogólnego Organizacji Narodów Zjednoczonych [2014/2017(INI)] - Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawca: Alexander Graf Lambsdorff (A7-0250/2014)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 4)*

### **PROJEKT ZALECENIA DLA RADY**

Przyjęto (P7\_TA(2014)0259)

## **18.5. Rola radiofonii i telewizji w przedstawianiu UE i jej wartości (głosowanie)**

Zalecenie dla Rady, Komisji i Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych w sprawie roli radiofonii i telewizji w przedstawianiu UE i jej wartości [2013/2187(INI)] - Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawca: Graham Watson (A7-0248/2014)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 5)*

## PROJEKT ZALECENIA DLA RADY, KOMISJI I EUROPEJSKIEJ SŁUŻBY DZIAŁAŃ ZEWNĘTRZNYCH

Przyjęto (P7\_TA(2014)0260)

### **18.6. Poziom dźwięku pojazdów silnikowych \*\*\*II (głosowanie)**

Zalecenie do drugiego czytania w sprawie stanowiska Rady w pierwszym czytaniu w kontekście przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie poziomu hałasu pojazdów silnikowych i zamiennych układów tłumienia hałasu oraz zmiany dyrektywy 2007/46/WE i uchylecia dyrektywy 70/157/EWG [17695/1/2013 - C7-0060/2014 - 2011/0409(COD)] - Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności. Sprawozdawca: Miroslav Ouzký (A7-0239/2014)

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 6)*

## STANOWISKO RADY

Ogłoszono zatwierdzenie (P7\_TA(2014)0261)

### **18.7. Elektroniczna identyfikacja bydła \*\*\*I (głosowanie końcowe)**

Sprawozdanie w sprawie zmienionego wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1760/2000 w odniesieniu do elektronicznej identyfikacji bydła i skreślającego przepisy dotyczące dobrowolnego etykietowania wołowiny [COM(2012)0162 - C7-0114/2012- 2011/0229(COD)] - Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności. Sprawozdawczynie: Sophie Auconie (A7-0199/2012)

Debata odbyła się dnia 10 września 2012 (*pkt 22 protokołu z dnia 10.9.2012*).

Głosowanie zostało odroczone na posiedzeniu w dniu 11 września 2012 r. (*pkt 10.9 protokołu z dnia 11 września 2012 r.*).

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 7)*

## WNIOSEK KOMISJI oraz POPRAWKI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2014)0262)

## PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2014)0262)

### **18.8. Komputerowe bazy danych stanowiące część sieci nadzoru w państwach członkowskich \*\*\*I (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę Rady 64/432/EWG w odniesieniu do komputerowych baz danych

stanowiących części sieci nadzoru w państwach członkowskich [COM(2011)0524 - C7-0229/2011-2011/0228(COD)] - Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności. Sprawozdawczyni: Sophie Auconie (A7-0201/2012)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 8)*

WNIOSEK KOMISJI i POPRAWKI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2014)0263)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2014)0263)

### **18.9. Stosowanie i egzekwowanie zasad handlu międzynarodowego \*\*\*I** (głosowanie końcowe)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego wykonywania praw Unii w zakresie stosowania i egzekwowania zasad handlu międzynarodowego [COM(2012)0773 - C7-0415/2012 - 2012/0359(COD)] - Komisja Handlu Międzynarodowego. Sprawozdawca: Niccolò Rinaldi (A7-0308/2013)

Debata odbyła się dnia 21 października 2013 r. (*pkt 12 protokołu z dnia 21 października 2013 r.*). Głosowanie zostało odroczone na posiedzeniu w dniu 23 października 2013 r. (*pkt 11.4 protokołu z dnia 23 października 2013 r.*).

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 9)*

WNIOSEK KOMISJI oraz POPRAWKI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2014)0264)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2014)0264)

### **18.10. Przywóz ryżu pochodzącego z Bangladeszu \*\*\*I** (głosowanie końcowe)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie przywozu ryżu pochodzącego z Bangladeszu [COM(2012)0172 - C7-0102/2012 - 2012/0085(COD)] - Komisja Handlu Międzynarodowego. Sprawozdawca: Paul Murphy (A7-0304/2013)

Głosowanie zostało odroczone na posiedzeniu w dniu 10 grudnia 2013 r. (*pkt 7.24 protokołu z dnia 10 grudnia 2013 r.*).

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 10)*

WNIOSEK KOMISJI oraz POPRAWKI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2014)0265)

#### PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2014)0265)

### **18.11. Wyroby medyczne (głosowanie końcowe)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia w sprawie wyrobów medycznych, zmieniającego dyrektywę 2001/83/WE, rozporządzenie (WE) nr 178/2002 i rozporządzenie (WE) nr 1223/2009 [COM(2012)0542 - C7-0318/2012 - 2012/0266(COD)] - Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności. Sprawozdawczyni: Dagmar Roth-Behrendt (A7-0324/2013)

Debata odbyła się dnia 22 października 2013 r. (pkt 4 protokołu z dnia 22 października 2013 r.).  
Głosowanie zostało odroczone na posiedzeniu w dniu 22 października 2013 r. (pkt 6.4 protokołu z dnia 22 października 2013 r.).

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 11)

WNIOSEK KOMISJI oraz POPRAWKI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2014)0266)

#### PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2014)0266)

### **18.12. Wyroby medyczne do diagnostyki in vitro (głosowanie końcowe)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wyrobów medycznych do diagnostyki in vitro [COM(2012)0541 - C7-0317/2012 - 2012/0267(COD)] - Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności. Sprawozdawca: Peter Liese (A7-0327/2013)

Debata odbyła się dnia 22 października 2013 r. (pkt 4 protokołu z dnia 22 października 2013 r.).  
Głosowanie zostało odroczone na posiedzeniu w dniu 22 października 2013 r. (pkt 6.3 protokołu z dnia 22 października 2013 r.).

(Wymagana zwykła większość)

(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 12)

WNIOSEK KOMISJI oraz POPRAWKI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2014)0267)

#### PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2014)0267)

### **18.13. Europejskie rachunki ekonomiczne środowiska \*\*\*I (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) nr 691/2011 w sprawie europejskich rachunków

ekonomicznych środowiska [COM(2013)0247 - C7-0120/2013- 2013/0130(COD)] - Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności.  
Sprawozdawczyni: Elena Oana Antonescu (A7-0420/2013)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 13)*

WNIOSEK KOMISJI oraz POPRAWKI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2014)0268)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2014)0268)

#### **18.14. Europejski Rok Rozwoju (2015) \*\*\*I (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Roku Rozwoju (2015) [COM(2013)0509 - C7-0229/2013 - 2013/0238(COD)] - Komisja Rozwoju. Sprawozdawca: Charles Goerens (A7-0384/2013)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 14)*

WNIOSEK KOMISJI oraz POPRAWKI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2014)0269)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2014)0269)

#### **18.15. Ramy wsparcia obserwacji i śledzenia obiektów kosmicznych \*\*\*I (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającej program wsparcia obserwacji i śledzenia obiektów kosmicznych [COM(2013)0107 - C7-0061/2013- 2013/0064(COD)] - Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii.  
Sprawozdawczyni: Amelia Andersdotter (A7-0030/2014)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 15)*

WNIOSEK KOMISJI oraz POPRAWKI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2014)0270)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2014)0270)

Amelia Andersdotter (sprawozdawczyni), przed głosowaniem.

**18.16. Zarządzanie wydatkami odnoszącymi się do łańcucha żywnościowego, zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt oraz dotyczącymi zdrowia roślin i materiału przeznaczanego do reprodukcji roślin \*\*\*I (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego przepisy w zakresie zarządzania wydatkami odnoszącymi się do łańcucha żywnościowego, zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt oraz dotyczącymi zdrowia roślin i materiału przeznaczanego do reprodukcji roślin, zmieniającego dyrektywy Rady 98/56/WE, 2000/29/WE i 2008/90/WE, rozporządzenia (WE) nr 178/2002, (WE) nr 882/2004 i (WE) nr 396/2005, dyrektywę 2009/128/WE i rozporządzenie (WE) nr 1107/2009 oraz uchylającego decyzje Rady 66/399/EWG, 76/894/EWG i 2009/470/WE [COM(2013)0327 - C7-0167/2013 - 2013/0169 (COD)] - Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Sprawozdawczyni: Agnès Le Brun (A7-0424/2013)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 16)*

WNIOSEK KOMISJI oraz POPRAWKI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2014)0271)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2014)0271)

**18.17. Przywóz drewna \*\*\*I (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 2173/2005 w sprawie ustanowienia systemu zezwoleń na przywóz drewna do Wspólnoty Europejskiej FLEGT [COM(2013)0015 - C7-0021/2013 - 2013/0010(COD)] - Komisja Handlu Międzynarodowego. Sprawozdawca: Iuliu Winkler (A7-0429/2013)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 17)*

WNIOSEK KOMISJI oraz POPRAWKI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2014)0272)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2014)0272)

**18.18. Badania kliniczne produktów leczniczych stosowanych u ludzi \*\*\*I (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie badań klinicznych produktów leczniczych stosowanych u ludzi oraz uchylecia dyrektywy



2001/20/WE [COM(2012)0369 - C7-0194/2012- 2012/0192(COD)] - Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności. Sprawozdawczyni: Glenis Willmott (A7-0208/2013)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 18)*

WNIOSEK KOMISJI oraz POPRAWKI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2014)0273)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2014)0273)

### **18.19. Wspólnotowe ramy bezpieczeństwa jądrowego obiektów jądrowych \*** (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Rady zmieniającej dyrektywę 2009/71/EURATOM ustanawiającą wspólnotowe ramy bezpieczeństwa jądrowego obiektów jądrowych [COM(2013)0715 - C7-0385/2013- 2013/0340(NLE)] - Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii. Sprawozdawczyni: Romana Jordan (A7-0252/2014)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 19)*

WNIOSEK KOMISJI oraz POPRAWKI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2014)0274)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2014)0274)

### **18.20. Wspólny system opodatkowania mający zastosowanie w przypadku spółek dominujących i spółek zależnych różnych państw członkowskich \*** (głosowanie)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Rady 2011/96/UE w sprawie wspólnego systemu opodatkowania stosowanego w przypadku spółek dominujących i spółek zależnych różnych państw członkowskich [COM(2013)0814 - C7-0464/2013- 2013/0400(CNS)] - Komisja Gospodarcza i Monetarna. Sprawozdawczyni: Mojca Kleva Kekuš (A7-0243/2014)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 20)*

WNIOSEK KOMISJI oraz POPRAWKI

Zatwierdzony w formie poprawionej (P7\_TA(2014)0275)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (P7\_TA(2014)0275)

## **18.21. Śródkresowy przegląd programu sztokholmskiego (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie śródkresowego przeglądu programu sztokholmskiego [2013/2024(INI)] - Komisja Prawna - Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych - Komisja Spraw Konstytucyjnych. Współsprawozdawcy: Luigi Berlinguer, Juan Fernando López Aguilar i Carlo Casini (A7-0153/2014)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 21)*

### **PROJEKT REZOLUCJI**

Przyjęto (P7\_TA(2014)0276)

PRZEWODNICTWO: Roberta ANGELILLI

*Wiceprzewodnicząca*

## **19. Wyjaśnienia dotyczące głosowania**

*Pisemne wyjaśnienia dotyczące głosowania:*

Pisemne wyjaśnienia, złożone zgodnie z art. 170 Regulaminu, zamieszczone zostaną w pełnym sprawozdaniu z niniejszego posiedzenia.

*Ustne wyjaśnienia dotyczące głosowania:*

Wyjaśnienia dotyczące głosowania zostaną przedstawione w czasie jutrzejszego posiedzenia, w czwartek 3 kwietnia 2014 r.

## **20. Korekty do głosowania i zamiar głosowania**

Korekty do głosowania i zamiary głosowania znajdują się na stronie „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)” oraz w wersji drukowanej załącznika „Wyniki głosowania imiennego”.

Wersja elektroniczna na stronie Europarl będzie regularnie aktualizowana maksymalnie przez dwa tygodnie od daty głosowania.

Po upływie tego terminu lista korekt do głosowania i zamiaru głosowania zostanie zamknięta w celu jej przetłumaczenia i opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

## **21. Stanowiska Rady w pierwszym czytaniu**

Przewodnicząca poinformował, zgodnie z art. 61 ust.1 Regulaminu, o otrzymaniu od Rady następujących wspólnych stanowisk, wraz z wyjaśnieniami dotyczącymi powodów ich przyjęcia, jak również stanowiska Komisji na temat:

- Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającej działanie Unii na rzecz Europejskich Stolic Kultury na lata 2020-2033 i uchylającej decyzję nr 1622/2006/WE (05793/2014 – C7-0000/2013 – 2012/0199(COD))

- Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia zasad i procedur w odniesieniu do wprowadzenia ograniczeń działalności odnoszących się do poziomu hałasu w portach lotniczych w Unii w ramach zrównoważonego podejścia oraz uchylającego dyrektywę 2002/30/WE (05560/2014 – C7-0000/2013 -2011/0398(COD))

Trzymiesięczny termin, jaki Parlament ma na określenie swojego stanowiska, zaczyna biec jutro dnia 3 kwietnia 2014.

## **22. Obniżenie lub zniesienie należności celnych za towary pochodzące z Ukrainy (debata)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie obniżenia lub zniesienia należności celnych na towary pochodzące z Ukrainy [COM(2014) 0166 - C7-0103/2014 - 2014/0090(COD)] - Komisja Handlu Międzynarodowego. Sprawozdawca: Paweł Zalewski (A7-0238/2014)

Paweł Zalewski przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrał Karel De Gucht (członek Komisji).

Głos zabrali: Daniel Caspary w imieniu grupy PPE, Bernd Lange w imieniu grupy S&D, Metin Kazak w imieniu grupy ALDE, Mark Demesmaeker w imieniu grupy Verts/ALE, Paweł Robert Kowal w imieniu grupy ECR, Helmut Scholz w imieniu grupy GUE/NGL, który odpowiedział również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Daniela Caspary'ego, Inese Vaidere, Mario Pirillo, Charles Tannock i Jacek Protasiewicz.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Ruža Tomašić, Nikola Vuljanić i Paul Murphy.

Głos zabrali: Karel De Gucht i Paweł Zalewski

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 7.9 protokołu z dnia 3.4.2014.*

## **23. Sprawozdanie roczne za rok 2012 dotyczące ochrony interesów finansowych UE – zwalczanie nadużyć finansowych (debata)**

Sprawozdanie w sprawie sprawozdania rocznego za rok 2012 dotyczącego ochrony interesów finansowych Unii Europejskiej – zwalczanie nadużyć finansowych [2013/2132(INI)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawczynie: Inés Ayala Sender (A7-0195/2014)

Inés Ayala Sender przedstawiła sprawozdanie.

Głos zabrał Algirdas Šemeta (członek Komisji).

Głos zabrała Monica Macovei w imieniu grupy PPE.

PRZEWODNICTWO: László SURJÁN  
*Wiceprzewodniczący*

Głos zabrali: Jens Geier w imieniu grupy S&D, Jan Mulder w imieniu grupy ALDE, oraz Ingeborg Gräßle, która odpowiedziała również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Paula Rübiga.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Ruža Tomašić i Nikola Vuljanić.

Głos zabrali: Algirdas Šemeta i Inés Ayala Sender.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 7.62 protokołu z dnia 3.4.2014.*

## **24. Absolutorium 2012 r. (debata)**

### **Absolutorium za rok 2012: Komisja Europejska i agencje wykonawcze**

Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 3 – Komisja i agencje wykonawcze [COM(2013)0570 - C7-0273/2013 - 2013/2195(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Markus Pieper (A7-0242/2014)

### **Sprawozdania specjalne Trybunału Obrachunkowego w kontekście absolutorium dla Komisji za rok 2012**

Sprawozdanie w sprawie sprawozdań specjalnych Trybunału Obrachunkowego w kontekście absolutorium dla Komisji za rok 2012 [2013/2260(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Markus Pieper (A7-0222/2014)

### **Absolutorium za rok 2012: Parlament Europejski**

Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 1 – Parlament Europejski [COM(2013)0570 - C7-0274/2013 - 2013/2196(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Cătălin Sorin Ivan (A7-0246/2014)

### **Absolutorium za rok 2012: 8., 9. i 10. Europejski Fundusz Rozwoju**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu 8., 9. i 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0541 - C7-0283/2013 - 2013/2206(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Jan Mulder (A7-0176/2014)

### **Absolutorium za rok 2012: Rada Europejska i Rada**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 2 – Rada Europejska i Rada [COM(2013)0570 - C7-0275/2013 - 2013/2197(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Bogusław Sonik (A7-0189/2014)

### **Absolutorium za rok 2012: Europejska Służba Działań Zewnętrznych**

Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 10 – Europejska Służba Działań Zewnętrznych [COM(2013)0570 - C7-0282/2013 - 2013/2205(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Tamás Deutsch (A7-0199/2014)

### **Absolutorium za rok 2012: Trybunał Sprawiedliwości**

Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej

na rok budżetowy 2012, sekcja 4 – Trybunał Sprawiedliwości [COM(2013)0570 - C7-0276/2013 - 2013/2199(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Tamás Deutsch (A7-0213/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Trybunał Obrachunkowy**

Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 5 – Trybunał Obrachunkowy [COM(2013)0570 - C7-0277/2013 - 2013/2200(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Tamás Deutsch (A7-0212/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Komitet Ekonomiczno-Społeczny**

Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 6 – Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny [COM(2013)0570 - C7-0278/2013 - 2013/2201(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Bogusław Sonik (A7-0218/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Komitet Regionów**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 7 – Komitet Regionów [COM(2013)0570 - C7-0279/2013 - 2013/2202(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Bogusław Sonik (A7-0226/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich**

Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 8 – Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich [COM(2013)0570 - C7-0280/2013 - 2013/2203(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Bogusław Sonik (A7-0225/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejski Inspektor Ochrony Danych**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012, sekcja 9 – Europejski Inspektor Ochrony Danych [COM(2013)0570 - C7-0281/2013 - 2013/2204(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Bogusław Sonik (A7-0228/2014)

**Absolutorium za rok 2012: wyniki, zarządzanie finansami i kontrola agencji UE**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu agencji Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012: wyniki, zarządzanie finansami i kontrola [2013/2256(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0237/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Agencja ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki**

Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0328/2013 - 2013/2240(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0208/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Organ Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Organu Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0329/2013 - 2013/2241(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0206/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0292/2013 - 2013/2214(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0205/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0286/2013 - 2013/2208 (DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0207/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejskie Kolegium Policyjne**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Kolegium Policyjnego na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0317/2013 - 2013/2229(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0240/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego**

Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Lotniczego na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0297/2013 - 2013/2219 (DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0221/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Urzędu Wsparcia w dziedzinie Azylu na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0333/2013 - 2013/2245(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0187/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejski Urząd Nadzoru Bankowego**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Urzędu Nadzoru Bankowego na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0325/2013 - 2013/2237(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0220/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejskie Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0299/2013 - 2013/2221(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0224/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejska Agencja Chemikaliów**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Chemikaliów na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0321/2013 - 2013/2233(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0229/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejska Agencja Środowiska**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Środowiska na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0290/2013 - 2013/2212(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0235/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa**

Sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Kontroli Rybołówstwa na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0320/2013 - 2013/2232 (DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0233/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0298/2013 - 2013/2220 (DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0219/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejski Instytut ds. Równości Kobiet i Mężczyzn**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0324/2013 - 2013/2236(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0230/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejski Urząd Nadzoru Ubezpieczeń i Pracowniczych Programów Emerytalnych**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń i Pracowniczych Programów Emerytalnych na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0326/2013 - 2013/2238(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0232/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejski Instytut Innowacji i Technologii**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Instytutu Innowacji i Technologii na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0330/2013 - 2013/2242(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0234/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejska Agencja Leków**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Leków na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0293/2013 - 2013/2215(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0227/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0289/2013 - 2013/2211(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0185/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Morskiego na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0296/2013 - 2013/2218(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0196/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informatyki**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informatyki na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0300/2013 - 2013/2222(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0194/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejska Agencja Kolejowa**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Kolejowej na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0316/2013 - 2013/2228(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0209/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejski Urząd Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Urzędu Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0327/2013 - 2013/2239(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0231/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejska Fundacja Kształcenia**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Fundacji Kształcenia na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0295/2013 - 2013/2217(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0182/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejska Agencja Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0291/2013 - 2013/2213(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0193/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Agencja Dostaw Euratomu**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Agencji Dostaw Euratomu na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0322/2013 - 2013/2234(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0180/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0288/2013 - 2013/2210(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0183/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Eurojust**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Eurojustu na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0294/2013 - 2013/2216(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0186/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europol**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Urzędu Policji na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0323/2013 - 2013/2235(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0179/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Agencja Praw Podstawowych Unii Europejskiej**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Agencji Praw Podstawowych Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0287/2013 - 2013/2209(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0184/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Europejska Agencja Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiej Agencji Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0318/2013 - 2013/2230(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0181/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Agencja Nadzoru Europejskiego GNSS**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Agencji Nadzoru Europejskiego GNSS na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0319/2013 - 2013/2231(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Petri Sarvamaa (A7-0223/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Wspólne przedsiębiorstwo ARTEMIS**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsiębiorstwa ARTEMIS na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0338/2013 - 2013/2250(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Paul Rübzig (A7-0203/2014)

**Absolutorium za rok 2012: Wspólne przedsiębiorstwo „Czyste niebo”**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsiębiorstwa „Czyste niebo” na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0337/2013 - 2013/2249(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Paul Rübzig (A7-0210/2014)



### **Absolutorium za rok 2012: Wspólne przedsiębiorstwo ENIAC**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsiębiorstwa ENIAC na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0341/2013 - 2013/2253(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Paul Rübige (A7-0204/2014)

### **Absolutorium za rok 2012: Wspólne przedsiębiorstwo na rzecz technologii ogniwo paliwowych i technologii wodorowych**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsiębiorstwa na rzecz technologii ogniwo paliwowych i technologii wodorowych na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0340/2013 - 2013/2252(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Paul Rübige (A7-0202/2014)

### **Absolutorium za rok 2012: Wspólne przedsiębiorstwo na rzecz inicjatywy w zakresie leków innowacyjnych**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Wspólnego Przedsiębiorstwa na rzecz Realizacji Wspólnej Inicjatywy Technologicznej w zakresie Leków Innowacyjnych na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0339/2013 - 2013/2251(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Paul Rübige (A7-0200/2014)

### **Absolutorium za rok 2012: Wspólne przedsięwzięcie na rzecz realizacji projektu ITER i rozwoju energii termojądrowej**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu europejskiego wspólnego przedsięwzięcia na rzecz realizacji projektu ITER i rozwoju energii termojądrowej na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0335/2013 - 2013/2247(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Paul Rübige (A7-0198/2014)

### **Absolutorium za rok 2012: Wspólne przedsięwzięcie SESAR**

Sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsięwzięcia SESAR na rok budżetowy 2012 [COM(2013)0570 - C7-0336/2013 - 2013/2248(DEC)] - Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Paul Rübige (A7-0197/2014)

Markus Pieper, Jens Geier (zastępca sprawozdawcy Cătălin Sorin Ivan), Jan Mulder, Bogusław Sonik, Tamás Deutsch, Petri Sarvamaa i Paul Rübige przedstawili sprawozdania.

Głos zabrali: Christos Staikouras (urzędujący przewodniczący Rady), Algirdas Šemeta (członek Komisji) i Vítor Manuel da Silva Caldeira (Prezes Europejskiego Trybunału Obrachunkowego).

Głos zabrali: Jutta Haug (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej ENVI), Michel Dantin (sprawozdawca komisji opiniodawczej TRAN), Oldřich Vlasák (sprawozdawca komisji opiniodawczej TRAN), Morten Løkkegaard (sprawozdawca komisji opiniodawczej CULT), Eva Ortiz Vilella w imieniu grupy PPE, Bogusław Liberadzki w imieniu grupy S&D, który odpowiedział również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Ilianę Malinową Iotową, Gerben-Jan Gerbrandy w imieniu grupy ALDE, Amelia Andersdotter w imieniu grupy Verts/ALE, który odpowiedział również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Jensa Geiera, Ryszard Czarnecki w imieniu grupy ECR, Rina Ronja Kari w imieniu grupy GUE/NGL, Bas Belder w imieniu grupy EFD, Lucas Hartong niezrzeszony, Ingeborg Gräßle, która odpowiedziała również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Bogusława Liberadzkiego, Inés Ayala Sender i Iliana Malinova Iotova, aby zadać pytanie przez podniesienie niebieskiej kartki Inés Ayali Sender.

PRZEWODNICTWO: Oldřich VLASÁK

Głos zabrali: Inés Ayala Sender, która odpowiedziała na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Ilianę Malinową Iotową, Marta Andreassen, María Muñiz De Urquiza i Jan Mulder.

Głos zabrali: Vítor Manuel da Silva Caldeira, Algirdas Šemeta, Christo Staikouras, Markus Pieper, Jens Geier, Bogusław Sonik, Tamás Deutsch, Petri Sarvamaa i Paul Rübig.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 7.11 protokołu z dnia 3.4.2014 i pkt następane.*

## **25. System handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych (emisje z międzynarodowego lotnictwa) \*\*\*I (debata)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady, zmieniającej dyrektywę 2003/87/WE ustanawiającą system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie w celu wprowadzenia w życie do 2020 r. porozumienia międzynarodowego w sprawie stosowania jednego międzynarodowego środka rynkowego do emisji z międzynarodowego lotnictwa [COM(2013)0722 - C7-0374/2013 - 2013/0344(COD)] - Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności.  
Sprawozdawca: Peter Liese (A7-0079/2014)

Peter Liese przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrała Connie Hedegaard (członkini Komisji).

Głos zabrali: Eija-Riitta Korhola (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej ITRE), Petri Sarvamaa w imieniu grupy PPE, Matthias Groote w imieniu grupy S&D, Chris Davies w imieniu grupy ALDE, Satu Hassi w imieniu grupy Verts/ALE, Jacqueline Foster w imieniu grupy ECR, która odpowiedziała również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Chrisa Daviesa, Andreas Schwab, który odpowiedział również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Matthiasa Groote, Judith A. Merkies, która odpowiedziała również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Marina Baldiniego i Holgera Krahmara.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Silvia-Adriana Țicău, Gerben-Jan Gerbrandy i Bas Eickhout.

Głos zabrał Peter Liese.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 7.2 protokołu z dnia 3.4.2014.*

## **26. Opłaty interchange w odniesieniu do transakcji płatniczych realizowanych w oparciu o kartę \*\*\*I - Usługi płatnicze w ramach rynku wewnętrznego \*\*\*I (debata)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie opłat interchange w odniesieniu do transakcji płatniczych realizowanych w oparciu o kartę

[COM(2013)0550 - C7-0241/2013- 2013/0265(COD)] - Komisja Gospodarcza i Monetarna.  
Sprawozdawca: Pablo Zalba Bidegain (A7-0167/2014)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie usług płatniczych w ramach rynku wewnętrznego oraz zmieniającej dyrektywy 2002/65/WE, 2013/36/UE i 2009/110/WE i uchylającej dyrektywę 2007/64/WE [COM(2013)0547 - C7-0230/2013 - 2013/0264(COD)] - Komisja Gospodarcza i Monetarna. Sprawozdawca: Diogo Feio (A7-0169/2014)

Pablo Zalba Bidegain i Diogo Feio przedstawili sprawozdania.

Głos zabrała Connie Hedegaard (członkini Komisji).

Głos zabrali: Adam Bielan (sprawozdawca komisji opiniodawczej IMCO), Dimitar Stoyanov (sprawozdawca komisji opiniodawczej JURI), Othmar Karas w imieniu grupy PPE, Marino Baldini w imieniu grupy S&D, Sophia in 't Veld w imieniu grupy ALDE, Bas Eickhout w imieniu grupy Verts/ALE, Sampo Terho w imieniu grupy EFD, Olle Ludvigsson i Claudio Morganti.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Erik Bánki i Silvia-Adriana Țicău.

Głos zabrali: Connie Hedegaard, Pablo Zalba Bidegain i Diogo Feio.

Deбата została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 7.3 protokołu z dnia 3.4.2014 i pkt 7.4 protokołu z dnia 3.4.2014.*

## **27. Jednominutowe wystąpienia w znaczących kwestiach politycznych**

Na podstawie art. 150 Regulaminu następujący posłowie w jednominutowych wystąpieniach zwrócili uwagę Parlamentu na ważne kwestie polityczne:

Erik Bánki, Csaba Sándor Tabajdi, Izaskun Bilbao Barandica, Marisa Matias, Antonio Masip Hidalgo, Joseph Cuschieri, Claudette Abela Baldacchino, Graham Watson, Paul Murphy, Silvia-Adriana Țicău, Viorica Dăncilă, Charalampos Angourakis i Andrés Perelló Rodríguez.

## **28. Porządek obrad następnego posiedzenia**

Ustalono porządek obrad posiedzenia w następnym dniu (dokument „Porządek obrad” PE 529.496/OJJE).

## **29. Zamknięcie posiedzenia**

Posiedzenie zostało zamknięte o godzinie 23:30.

Klaus Welle  
*Sekretarz Generalny*

Martin Schulz  
*Przewodniczący*



## LISTA OBECNOŚCI

2.4.2014

Obecni:

Abela Baldacchino, Agnew, Albrecht, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldini, Balz, Bánki, Barbagallo, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berra, Bertot, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonsignore, Borissov, Borys, Borzan, Boştinaru, Boulland, Bové, Bozkurt, Bradbourn, Bratkowski, Breyer, Březina, Brok, Brons, Bullmann, Bušić, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Chatzimakakis, Chichester, Christensen, Claeys, Cliveti, Cochet, Coelho, Coffeati, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Correia de Campos, Cortés Lastra, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crowley, Cuschieri, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Davies, De Backer, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds Diane, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Falbr, Färm, Feio, Fernandes, Ferreira Elisa, Fidanza, Fisas Aixelà, Flasarová, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García Pérez, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräble, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guillaume, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hellvig, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller Ska, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koewius, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Maletić, Malinov, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Martin David, Martin Hans-Peter, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matias, Mato, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Michel,

Michels, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Mynář, Natrass, Neuser, Neved'álová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niebler, Nitras, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Pakarinen, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panayotova, Papadopoulou, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Petrović Jakovina, Picula, Pieper, Pietikäinen, Pirillo, Pirker, Pittella, Plenković, Poc, Podimata, Poręba, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz, Schulz, Schwab, Scottà, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon Peter, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stauner, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stier, Stihler, van der Stoep, Stoyanov, Strejček, Striffler, Šuica, Surján, Svensson, Swinburne, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Teixeira, Terho, Thein, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulvskog, Urutchev, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vlasto, Voss, Vuljanić, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zaleski, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver

Nieobecność usprawiedliwiona:

Buften, Dehaene, Mirsky, Papastamkos, Scurria